

(A)

## Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

28 JUIN 1956.

---

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944  
concernant la Sécurité Sociale des travailleurs.

---

### DEVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Les modifications que nous proposons à l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la Sécurité Sociale des travailleurs, tendent à inscrire dans la loi le principe du remboursement des prestations en nature à un taux d'au moins 75 %, sans distinction de catégories, conformément aux vœux exprimés par les travailleurs au dernier Congrès de la F. G. T. B.

Elles répondent à l'esprit de cet arrêté-loi qui visait à alléger le fardeau des charges écrasantes qui frappent le budget familial du travailleur atteint de maladie ou victime d'un accident.

En matière de prestations en nature, une succession de mesures d'ordre réglementaire ont abouti à rendre nettement insuffisante l'intervention de l'assurance dans le coût des soins de santé.

La présente proposition de loi tend à redresser cette situation, en vue de sauvegarder la santé des forces productives du pays.

Elle vise également à assurer aux anciens travailleurs pensionnés la possibilité de se soigner en leur garantissant la gratuité totale des prestations pharmaceutiques.

Par l'augmentation de la cotisation patronale, nous portons les frais qu'occasionneront ces améliorations du régime de l'A. M. I. à charge des employeurs.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

28 JUNI 1956.

---

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

---

### TOELICHTING

---

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De door ons voorgestelde wijzigingen in verband met de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders hebben tot doel in de wet het principe te vermelden van de terugbetaling der prestaties in natura ten belope van ten minste 75 %, zonder onderscheid van categorieën, overeenkomstig de wensen door de arbeiders geuit op het jongste Congres van het A. B. V. V.

Zij beantwoorden aan de geest van bedoelde besluitwet, die er is op gericht de druk te verminderen van de verpletterende lasten die de gezinsbegroting bezwaren van de door ziekte of door een ongeval getroffen arbeiders.

Inzake prestaties in natura, werd door een opeenvolging van reglementaire maatregelen de tussenkomst vanwege de verzekering in de kosten voor gezondheidszorgen volkomen ontoereikend gemaakt.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe deze toestand te verhelpen met het oog op de vrijwaring van de gezondheid van 's lands productieve krachten.

Het streeft er eveneens naar, de gepensioneerde geweven arbeiders de mogelijkheid te verschaffen om zich te verzorgen, door hun de volledige kosteloosheid der pharmaceutische prestaties te waarborgen.

Door verhoging van de werkgeversbijdrage leggen wij de kosten welke uit deze verbeteringen voor het stelsel der ziekte- en invaliditeitsverzekering zullen voortvloeien ten laste van de werkgevers.

J. TERFVE.

**PROPOSITION DE LOI****Article premier.**

L'article 1<sup>er</sup>, § 1, 1<sup>e</sup>, de la loi du 14 juillet 1955 modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs est remplacé par ce qui suit :

« La cotisation de l'employeur comprend :

1<sup>e</sup> 13 % ou 19,25 % du montant de la rémunération du travailleur selon qu'il s'agit d'un ouvrier ou d'un employé, sans qu'il soit tenu compte, pour le calcul de cette cotisation, de la fraction de rémunération dépassant 5.000 francs par mois ».

**Art. 2.**

1) L'article 2, § 1, 2<sup>e</sup>, de la même loi, est modifié comme suit :

« 2<sup>e</sup> 8 % au Fonds National d'Assurance Maladie-Invalidité ».

2) L'article 2, § 2, 2<sup>e</sup>, de la même loi, est modifié comme suit :

« 2<sup>e</sup> 7 % au Fonds National d'Assurance Maladie-Invalidité ».

**Art. 3.**

A l'article 3 de la même loi, le texte suivant est inséré entre les septième et huitième alinéas :

« En ce qui concerne les prestations en nature, le Roi peut prévoir que le bénéficiaire de l'assurance supporte personnellement une part du montant des prestations, sans que celle-ci puisse excéder, en aucun cas, la quotité de 25 %; toutefois, le bénéficiaire de l'assurance, titulaire d'une pension de vieillesse à charge d'un régime de pensions en faveur des travailleurs salariés jouit, sans restriction, de la gratuité des prestations en nature.

La disposition précédente n'est toutefois pas d'application en ce qui concerne les produits pharmaceutiques pouvant être utilisés à des fins alimentaires, ménagères ou de toilette.

Le Roi peut prévoir une liste de spécialités pharmaceutiques dans le coût desquelles l'assurance est tenue d'intervenir et le prix de référence en fonction duquel le montant de cette intervention est calculé; toutefois, les spécialités pharmaceutiques non retenues dans cette liste font l'objet du remboursement, dans les conditions prévues ci-dessus, à l'assuré qui a obtenu l'accord préalable du médecin-conseil de l'organisme assureur auquel il est affilié ».

**WETSVOORSTEL****Eerste artikel.**

§ 1, 1<sup>e</sup>, van het eerste artikel van de wet van 14 juli 1955 tot wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders is gewijzigd als volgt :

« De bijdrage van de werkgever omvat :

1<sup>e</sup> 13 % of 19,25 % van het bedrag van het loon van de werknemer, naargelang het een werkman of een bediende betreft, zonder dat voor de berekening van deze bijdrage rekening wordt gehouden met het gedeelte van het loon dat 5.000 frank per maand te boven gaat; »

**Art. 2.**

1) § 1, 2<sup>e</sup>, van artikel 2, van zelfde wet is gewijzigd als volgt :

« 2<sup>e</sup> 8 % aan het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit. »

2) § 2, 2<sup>e</sup>, van artikel 2 van zelfde wet is gewijzigd als volgt :

« 2<sup>e</sup> 7 % aan het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit; »

**Art. 3.**

In artikel 3 van zelfde wet wordt volgende tekst tussen het zevende en achtste lid ingevoegd :

« Wat de prestaties in natura betreft, kan de Koning bepalen dat de verzekeringsgerechtigde persoonlijk de last draagt van een deel van het bedrag der prestaties, zonder dat dit gedeelte, in geen geval, het aandeel van 25 % mag overschrijden; de verzekeringsgerechtigde die een ouderdomspensioen geniet ten laste van een pensioenregeling ten gunste van de loontrekkende arbeiders, geniet, zonder beperking, de kosteloosheid der prestaties in natura.

De voorafgaande bepaling is echter niet toepasselijk op de pharmaceutische producten welke tot voedings-, huis-houdelijke of toiletdoeleinden kunnen worden aangewend.

De Koning kan een lijst opmaken van pharmaceutische specialiteiten waarvan de verzekering een deel van de prijs moet betalen; hij stelt tevens vast volgens welke referentieprijs het aandeel van de verzekering berekend wordt: de patentgeneesmiddelen die niet op deze lijst voorkomen, worden evenwel terugbetaald onder de hoger vastgestelde voorwaarden aan de verzekerde die het voorafgaandelijk akkoord heeft bekomen van de dokter-adviseur van het verzekeringsorganisme waarbij hij is aangesloten.

J. TERFVE,  
E. LALMAND,  
G. GLINEUR.